



TIFA NEWSLETTER

TOGANE INTERNATIONAL FRIENDSHIP ASSOCIATION

発行者：東金国際交流協会 会長：佐藤健二 〒283-8511 東金市東岩崎 1-1 0475-50-1114 URL: <https://toganekokusai.com>

ご挨拶



東金国際交流協会
会長 佐藤健二

2025年度がスタートしました。会員の皆様には、日ごろから協会の活動に対しましてご理解とご協力をいただき、厚く御礼を申し上げます。

当協会は1989年に発足し36年になりました。この間、交流パーティー、バスツアーをはじめ、色々なイベントを行い活動の質を高めてまいりました。国際交流活動としてはまだまだ未熟な点がありますが、今後とも課題を克服して少しずつではありますが発展を目指していきたいと思っております。

私は、国際交流活動は単に異文化交流による相互理解にとどまらず、「街づくり、人づくり」に役立てるものと考えております。市内に城西国際大学という非常に国際交流に積極的な学校があります。私たちは、この地の利をもっと有効に生かすべきであると強く思っております。留学生と東金市内外に在住する若者との交流の場を設け、その場を活用してお互いに手をつなぎ、歌いそして笑顔で話し合う、その様な経験が将来人としての幅を広げる切っ掛けになればと願っております。

令和7年度東金国際交流協会総会について

令和7年度東金国際交流協会総会及び交流会を下記の通り開催いたします。

記

1. 日時： 5月24日（土）

第1部 総会 午後5時から（受付開始 午後4時30分）

第2部 交流会及びミニコンサート

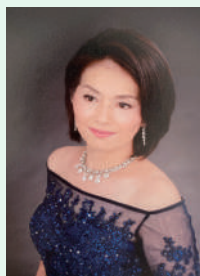
午後5時45分（予定）から 参加費 5,000円

2. 場所： 蓬莱閣 千葉県東金市東新宿 11-1

電話番号 0475-52-1122

会員同士の親睦を深め、おいしいお食事と
素敵なミニコンサートを一緒に楽しみませんか♪

3. ミニコンサート



ピアノ
篠原栄子



ソプラノ
竹之内淳子

4. 出席の有無

同封のハガキに出席の有無を記入し、5月9日（金）迄にご返送ください。
なお、欠席される方もご返送くださいますようお願いいたします。

国際交流 Party



2024年12月21日(土)国際交流パーティーを東金中央コミュニティセンターで開催しました。留学生、近隣在住外国人、高校生や一般市民など、合計20カ国161名の方々が参加してくださいました。

市長をはじめとする来賓の方々のご挨拶に続き、参加した皆さんに千葉学芸高校生徒による空手や剣道・弓道の演武を見ていただきました。会場各所にお茶席や日本の昔の遊びのコーナーを設置し、伝統的日本文化を体験していただきました。また、お寿司、焼き鳥、カレーなどおいしい料理が用意されたテーブルでは会話が弾み、交流の輪が広がり、互いの理解が深まったようです。最後は参加者全員が輪になってフォークダンスを踊り、パーティーを締めくくりました。

今回も、東金ロータリークラブに共催していただき、会場設営や日本の遊びのインストラクターなど、様々な場面でご協力をいただきました。

今後もこのような楽しい企画を通して多くの市民と留学生、近隣在住外国人の皆さんが気軽に集まり、交流できる活動を進めてまいります。





国際交流 Party
楽しく友好の輪が広がりました！



ヤッサ東金祭参加



令和6年8月10日（土）、東金中央公園通りにて「東金市市制施行70周年記念第45回ヤッサ東金祭」が開催されました。当協会は、「東金国際交流協会連」として参加しました。

「東金国際交流協会連」は商工会議所ホールにて、たくさんのご来賓のご出席をいただき出発式を行いました。また城西国際大学の留学生や近隣の外国人の方々に浴衣の着付けをおこないました。

参加者は会員、市民そして外国人の皆様で総勢80名。外国人の出身国は、中国、フィリピン、パキスタン、タイ、ベトナム、アメリカの国々でした。東金ロータリークラブの「END POLIO NOW」と訴える赤いうちわをそれぞれ手にして、「やっさおどり」の会場にくり出しました。皆「やっさ、やっさ」と声を張り上げ、晴れやかに楽しく踊りました。そして審査結果は、当協会がなんと誰も予想もしていなかった「市制施行70周年記念特別賞」を受賞することができました。まさに「サプライズ！」皆歓声を上げ喜び合いました。

参加した外国の方にとっても、楽しく思い出に残る夏のひと時であったと思います。来年も皆様のご参加をお待ちしています。

バスツアー いざ鎌倉へ！

2024年10月26日（土）、お天気は曇りでしたが今年も留学生と市民のふれあいバスツアーを行いました。行先は鎌倉です。

参加者は、城西国際大学から留学生と先生34名、一般市民と会員21名の全員で55名でした。行きのバスの中では鎌倉の歴史や文化を学びました。現地到着後、最初に鎌倉の大仏を拝観し、その後北鎌倉から銭洗い弁天まではやや厳しい山中をハイキングです。小町通は情報どおりの賑わいで原宿並みの人混みでした。昼食もそこそこに鶴岡八幡宮を参拝しました。丁度七五三の時期であり着物姿のファミリーを見ることができました。また境内では神前結婚式が行われており、留学生にとっては日本の伝統的な文化を見る貴重な経験となったと思います。

帰りのバスでは、留学生に日本に関する基礎知識を習得してもらおうとクイズに挑戦してもらいました。そして最後は恒例の「じゃんけん大会」で大いに盛り上がりました。車中では隣どうしの会話も弾み交流を深めた楽しい一日となりました。



世界の料理教室

～ハンガリー編～



※ハンガリーは中央ヨーロッパに位置する内陸の国で首都ブダペストは、ドナウ川によって二分されています。音楽家リスト、バルトーク、コダーイを生んだ国です。

2024年11月23日（土）、中央コミュニティセンターで「世界の料理教室」を開催しました。今回は、ハンガリー料理に挑戦しました。講師はハンガリー出身のチッラ・エディス氏（城西国際大学）。ハンガリーの地理や食文化について学び、鶏肉のシチューやノケドリ、きゅうりのピクルスを作りました。

和やかな雰囲気の中、料理の実習は進み、試食タイムも楽しいときとなりました。講師のチッラさんから、手作りクッキーをいただきました。

世界の料理教室
ハンガリーの
家庭料理✓

・作る料理・

ハフリカチキン
きゅうりピクルス

講師
Csilla Édes (チッラ エディス)
城西国際大学

概要 ハンガリー料理の定番パプリカチキン（きゅうりのピクルス）とクリスマスシーズンを彩るケシの実とくるみのクッキーを作ります。パプリカチキンのおいしさを倍増させるきゅうりのピクルスは、日本の酢のものに似ていて、よいバランスとなっていてこちらもお勧めです。また、ハンガリーのクリスマスには欠かせないケシの実とくるみのクッキーは、香り高く、みんな大好きなお菓子です。



チキンパプリカーシュ
Chicken paprikash



ノケドリ
(ハンガリー風ダンプリング)
Hungarian Dumplings



きゅうりのマリネ
Marinated cucumbers



親善交流事業への参加報告

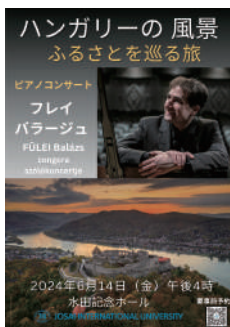
～城西国際大学「七夕イベント」～

2024年7月4日（木）に「七夕イベント」が、城西国際大学「語学教育センター・留学生別科」主催で開催されました。東金国際交流協会メンバー6人が参加しました。城西国際大学の留学生と日本の学生と共に短冊に願い事を書き、七夕飾りを作り、笹の葉につるしました。向学心に燃える学生の皆さんからたくさんのエネルギーをいただきました。



～城西国際大学との音楽事業交流～

2024年6月14日（金）及び11月9日（土）に城西国際大学、駐日ハンガリー大使館、リスト・ハンガリー文化センターの共催で、ハンガリーにゆかりのあるピアニストによるコンサートが城西国際大学水田ホールで開催されました。当協会からは、役員並びに会員が参加し、素晴らしい演奏を楽しみました。



フレイ・バラージュ氏



金子三勇士氏

～東金日中友好協会「春節の集い」～

令和7年1月19日（日）東金日中友好協会主催の春節の集いが、東金市蓬萊閣にて開催されました。東金国際交流協会会長と会員2名が、出席しました。美味しい中華料理をいただきながら、日本琴の演奏や、一瞬にして変わる「変面」の演技を観賞いたし、春節を祝いました。



●令和7年度会費納入についてのお願い

令和7年度の会費納入をお願いいたします。

1. 納入期限：令和7年9月30日（火）
2. 会費：個人会員 2,000 円 学生会員 1,000 円 法人会員 10,000 円
3. 納入方法：以下の方法から1つ選択してください。

①千葉銀行から振り込む

東金支店 口座番号 普通 2268128
国際交流協会 佐藤健二



②郵便局から振り込む 同封の振込用紙をお使いください

なお、口座名等は以下のとおりです。

口座記号：00210-8 口座番号：106838 加入者名：東金国際交流協会

③知り合いの理事に手渡しして納入する（別途、領収書をお渡しします）。

4. 問い合わせ先

会費納入に関するお問い合わせは、info@toganekokusai.com をお願いいたします。

法人会員

順不同 (令和7年3月)

医療法人 清和会浅井病院	千葉銀行東金支店	城西国際大学
(株)蓬莱閣	(株)松半	千葉学芸高等学校
菅原工芸硝子株式会社	古川運送株式会社	(有)トラベルサイト 旅気球
南総通運株式会社	(株)丸為 伊藤為蔵商店	(有)京葉産業
(有)竹田屋	(有)プラネット化学研究所	(株)徳倉
(有)木村屋製パン	東金商工会議所	
東金ロータリークラブ	(株)小川屋本店	

●ニュースレターの発行について

会員の皆様には、これまでニュースレターをとおして当協会の活動状況等を年3回お伝えいたしておりましたが、経費削減等の観点から、原則年1回の発行へと変更させていただくことにいたしました。

会員の皆様にはご不便をおかけいたしますが、ご理解をいただきたくお知らせいたします。

なお、開催するイベントなどの情報や活動状況は、当協会のホームページに掲載いたしますので、ご利用ください。

(右記 QR コードまたは URL からご覧になれます)



<https://toganekokusai.com>